



Zasielateľská zmluva

uzatvorená podľa ustanovenia § 601 a nasl. zákona č. 513/1991 Z.z. Obchodný
zákoník v platnom znení medzi

Zasielateľom: DHL Parcel Slovensko spol. s r.o.

IČO: 47 927 682

Sídlo: Na pántoch 18, 831 06 Bratislava-Rača

zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: s.r.o., vložka č.: 100759/B,

konajúca prostredníctvom konateľa Ing. Petra Chvátala,

zastúpená na základe plnej moci: Filip Brišš, obchodný zástupca

(ďalej len „DHL Parcel“)

a

Príkazcom: Centrum spoločných činností Slovenskej akadémie vied organizačná zložka VEDA, vydavateľstvo SAV

v mene ktorého koná/zastúpený:	Mgr. Lukáš Demovič, PhD., riaditeľ	IČO:	00398144
Telefónne číslo:	[REDACTED]	DIČ:	SK2020291625
Kontaktná osoba:	Terézia Kaliňáková, JUDr. Peter Brňák, PhD.		

So sídlom: Dúbravská cesta 9, 845 35, Bratislava

E-mail: [REDACTED]

Číslo účtu: [REDACTED]

Fakturačná adresa: Dúbravská cesta 9, 845 35, Bratislava

E-mailová adresa pre elektronickú faktúru: [REDACTED]

E-mailová adresa pre obchodné informácie: [REDACTED]

E-mailová adresa pre informácie o zásielkach: [REDACTED]

(ďalej len „Klient“)

I.

Predmet zmluvy: DHL Parcel sa zaväzuje na základe objednávok Klienta obstarávať pre Klienta prepravu zásielok v zmysle a za podmienok dohodnutých v tejto zmluve v súlade s platnými Obchodnými podmienkami DHL Parcel zverejnenými na webovom sídle: <https://www.dhlparcel.sk/> v sekcii: *Na stiahnutie* v časti: *Všeobecné dokumenty*. Klient sa zaväzuje za riadne vykonanú prepravu a poskytnuté služby uhradiť DHL Parcel odmenu v súlade s dohodnutými podmienkami v zmysle tejto zmluvy.

II.

Miesto prevzatia zásielky od Klienta Dúbravská cesta 9, 845 35, Bratislava

Čas prevzatia: od 07:00 do 11:00, od 12:30 do 14:00

Miestom doručenia sa rozumie adresa príjemcu uvedená Klientom na zásielke, ktorá sa zhoduje s adresou príjemcu uvedenou v objednávke.

Údaje o zásielke, spôsobe a čase prepravy budú uvedené v jednotlivých objednávkach príkazcu.



III.

Cena zasielateľských služieb a platobné podmienky:

1. Cena zasielateľských služieb, podľa obchodných podmienok DHL Parcel, sa riadi aktuálnym Cenníkom vnútroštátnej a medzinárodnej prepravy balíkových zásielok DHL Parcel, ktorý je zverejnený na webovom sídle DHL Parcel: <https://www.dhlparcel.sk/> v sekcii: *Naše služby a cenníky*, platným ku dňu prevzatia zásielky DHL Parcel. Z uvedeného Cenníka bude Klientovi poskytnutá zľava na vybrané produkty podľa priemerného mesačného množstva zaslaných zásielok Klientom, ktorý bol v zmysle obchodných rokovaní s Klientom dohodnutý.
2. Zmluvné strany berú na vedomie, že poskytnutie percentuálnej zľavy z aktuálneho Cenníka, ktorá je uvedená bode 1 tohto článku je možné uplatniť iba v prípade, ak zasielateľ neeviduje voči príkazcovi finančné pohľadávky po dátume splatnosti.
3. Nárok DHL Parcel na uhradenie ceny zasielateľských služieb vzniká odovzdaním zásielky DHL Parcel.
4. DHL Parcel si vyhradzuje právo zmeniť aktuálny Cenník vnútroštátnej a medzinárodnej prepravy balíkových zásielok komunikovaný na <https://www.dhlparcel.sk/>. Táto zmena bude Klientovi oznámená vo forme e-mailového oznámenia o zmene Cenníka na adresu Klienta pre obchodné informácie uvedenú v tejto zmluve v súlade s čl. VI bodom 2 tejto zmluvy.
5. V prípade omeškania s úhradou ceny zasielateľských služieb podľa obchodných podmienok je Klient povinný uhradiť DHL Parcel zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % dĺžnej čiastky za každý (aj začatý) deň omeškania.
6. DHL Parcel bude príkazcovi fakturovať cenu zasielateľských služieb vždy späťne za každé fakturačné obdobie. Zmluvné strany sa dohodli na nasledujúcej dĺžke fakturačného obdobia:

týždeň ☐ 14 dní ☐ mesiac ☒

Bola dohodnutá 14 dňová splatnosť faktúry odo dňa doručenia faktúry Klientovi.

7. Klient berie na vedomie a súhlasí s tým, že DHL Parcel môže vystaviť elektronickú faktúru v zmysle ust. § 71 odsek 1 písm. b) zákona č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. Takto vystavené elektronické faktúry sú plnohodnotnou náhradou doteraz predkladanej faktúry v papierovej forme. Budú zasielané na vyššie uvedenú e-mailovú adresu Klienta, pričom faktúra vyhotovená v papierovej forme Klientovi zasielaná nebude.
8. V prípade mesačnej fakturácie Klient súhlasí s tým, aby sa dátum uskutočnenia zdaniteľného plnenia zhodoval s dátumom posledného kalendárneho dňa v danom mesiaci.

IV.

Osobitné ustanovenia

1. Klient súhlasí s prijímaním všetkých obchodných oznámení súvisiacich s touto zmluvou a jej prílohami v elektronickej podobe.
2. Číselné rady čiarových kódov pridelených Klientovi od DHL Parcel sú unikátne a neprenosné na iné osoby a príkazca sa zaväzuje nakladať s nimi s odbornou starostlivosťou. Príkazca je plne zodpovedný voči zasielateľovi za ich použitie, prípadne sprístupnenie tretej osobe (a to vrátane zneužitia). Príkazca je vždy povinný uhradiť riadne vykonané služby zasielateľom pod pridelenými číselnými radmi čiarových kódov.
3. Zmluvné strany sú povinné bezodkladne, najneskôr však do 5 pracovných dní oznámiť druhej zmluvnej strane akúkoľvek zmenu v kontaktných údajoch, a to vrátane E-mailových adries. V prípade, ak zmluvná strana neoznámí zmenu údajov riadne a včas, je táto zmluvná strana zodpovedná za prípadné škody, ktoré týmto môžu nastať druhej zmluvnej strane.



V.

Spracúvanie osobných údajov

1. Klient týmto oprávňuje DHL Parcel, ako tretiu stranu, aby v jeho mene spracúval osobné údaje v rozsahu a za podmienok uvedených v tejto zmluve.
2. DHL Parcel je oprávnená spracúvať osobné údaje z informačného systému „Kuriérske služby“, a to osobné údaje odosielateľov a príjemcov zásielok a ich zástupcov (ďalej len „dotknuté osoby“), konkrétne titul, meno, priezvisko, poštová adresa, fakturačná adresa, e-mailová adresa, telefónne číslo, podpis, číslo dokladu totožnosti, informácie o zaplatení dobierky (ďalej len „osobné údaje“), za účelom vyzdvihnutia a doručenia zásielok, vybavovania sťažností a podnetov a evidencie vykonaných preprav.
3. DHL Parcel je oprávnená spracúvať osobné údaje manuálne v papierovej forme a automatizovanými prostriedkami spracúvania, a je oprávnený vykonať s osobnými údajmi nasledovné operácie: zhromažďovanie, získavanie, zaznamenávanie, usporadúvanie, vyhľadávanie, premiestňovanie, prehliadanie, uchovávanie, blokovanie, likvidácia, poskytovanie, prístupňovanie, využívanie.
4. DHL Parcel je oprávnená spracúvať osobné údaje odo dňa účinnosti tejto zmluvy.
5. Klient dáva týmto DHL Parcel výslovný súhlas na spracúvanie osobných údajov prostredníctvom ďalších osôb, ktorí budú vykonávať vybrané, prepravu alebo dodanie zásielky. Klient berie na vedomie, že zoznam týchto subjektov, sa bude priebežne meniť. DHL Parcel poskytne Klientovi aktuálny zoznam subdodávateľov na požiadanie.
6. Klient týmto vyhlasuje, že dotknutá osoba udelila právnymi predpismi požadovaný súhlas na spracúvanie osobných údajov.

VI.

Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú a nadobúda účinnosť dňom podpisu. Možnosť ukončenia tejto zmluvy sa riadi platnými obchodnými podmienkami DHL Parcel. Ktorákoľvek zo zmluvných strán je oprávnená zmluvu vypovedať bez uvedenia dôvodu. Výpovedná lehota je jednomesačná a začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po doručení výpovedi druhej zmluvnej strane.
2. Zmluvné strany prehlasujú, že neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú obchodné podmienky DHL Parcel zverejnené na webovom sídle: <https://www.dhlparcel.sk/> v sekcii: *Na stiahnutie* v časti: *Všeobecné dokumenty, a Cenníky* zasielateľských služieb a príplatkov zverejnený na webovom sídle DHL Parcel: <https://www.dhlparcel.sk/> v sekcii: *Naše služby a cenníky*. Prílohou č. 1 tejto zmluvy je Cenník vnútroštátnej a medzinárodnej prepravy balíkových zásielok DHL Parcel platný pre Klienta. Zmluvné strany sa dohodli, že DHL Parcel je oprávnená vykonať zmeny zasielateľskej zmluvy, vrátane obchodných podmienok a Cenníka. Zmluvné strany sa dohodli, že o navrhnutých zmenách zasielateľskej zmluvy, obchodných podmienok alebo Cenníka je povinná Klienta informovať e-mailom minimálne 10 dní pred dňom účinnosti navrhnutých zmien. V prípade, že Klient najneskôr 1 pracovný deň pred dňom účinnosti navrhnutých zmien neoznámí DHL Parcel písomne, alebo elektronicky na kontaktný mail DHL Parcel svoj nesúhlas a aj po dni účinnosti navrhnutých zmien objednáva prepravu zásielok, má sa za to, že s navrhnutými zmenami či doplnkami súhlasí.
3. Klient svojím podpisom potvrdzuje, že je s obsahom a znením zasielateľskej zmluvy, vrátane Obchodných podmienok DHL Parcel a Cenníka vnútroštátnej a medzinárodnej prepravy balíkových zásielok uvedených na webovom sídle DHL Parcel <https://www.dhlparcel.sk/> riadne oboznámený, ich obsahu porozumel a bude sa nimi riadiť.
4. Klient a DHL Parcel prehlasujú, že všetky práva a povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy a ďalšie otázky ich vzťahu založeného touto zmluvou sa budú riadiť platnými právnymi predpismi Slovenskej republiky.



5. Pokiaľ nie je v tejto zmluve uvedené inak, majú termíny a výrazy v nej použité rovnaký význam ako v obchodných podmienkach.
6. Táto zmluva sa vyhotovuje v dvoch rovnopisoch, obom zmluvným stranám patrí po jeden vyhotovenie.
7. Zmluvné strany prehlasujú, že znenie zmluvy si prečítali, jeho obsahu porozumeli a na znak súhlasu s ním zmluvu podpisujú.

V Bratislave dňa: 30.05.2018


DHL Parcel Slovensko spol. s r.o.
IČO: 47 927 682, IČ DPH: SK 2024147400
Zasielateľ: _____
Filip Brišš
Obchodný zástupca
DHL Parcel Slovensko, spol. s r.o.

Príkazca: _____


DHL Parcel Slovensko spol. s r.o.
Za správnosť: _____
Katarína Hvosťáková
Obchodný zástupca
DHL Parcel Slovensko, spol. s r.o.

CENNÍK - PRÍLOHA ZMLUVY Č. 1 VNÚTROŠTÁTNÁ A MEDZINÁRODNÁ PREPRAVA BALÍKOVÝCH ZÁSIELOK



DHL

DHL PARCEL SLOVENSKO

max. hmotnosť balíka 50kg



Hmotnosť balíka do:	do 1 kg	do 3 kg	do 5 kg	do 10 kg	do 15 kg	do 20 kg	do 25 kg	do 30 kg	do 35 kg	do 40 kg	do 50 kg
Cena za balík	4,75 €	4,75 €	4,75 €	4,75 €	4,75 €	4,75 €	6,75 €	6,75 €	6,75 €	6,75 €	6,75 €

Hmotnosť balíka do:	Cena exportu za balík	Cena importu za balík
do 1 kg	5,00 €	13,20 €
do 3 kg	5,00 €	16,40 €
do 5 kg	5,00 €	19,70 €
do 10 kg	5,00 €	22,10 €
do 15 kg	5,00 €	24,00 €
do 20 kg	5,00 €	26,30 €
do 25 kg	5,00 €	27,60 €
do 31,5 kg	5,00 €	29,60 €



V cene produktu DHL Parcel SK a DHL Parcel Connect CZ sú zahrnuté služby:
Doručenie na nasledujúci pracovný deň pre SK, doručenie pre CZ v priebehu 1 - 2 dní
Možnosť voľby časových okien vo vybraných lokalitách, doručenie pondelok až sobota
Možnosť doručenia do DHL ParcelShopov
Zmena dispozície doručenia, vyzdvihnutie balíka na vami určenom mieste s individuálnym prístupom v oblasti času zvozu
Poistenie balíka do hodnoty 2 500 EUR
Inkaso dobierky od príjemcu prostredníctvom platobnej karty alebo hotovosti
SW na objednanie prepravy, evidenciu zásielok, štatistické výstupy a reporty
E-mailová a SMS notifikácia s informáciou o čase doručenia v rozsahu 2 hodín
Sledovanie pohybu balíkov cez track&trace na www.dhlparcel.sk, www.ppl.cz
Najdlhšia strana štandardného balíka až do 1,2 m
Najdlhšia strana ATYP balíka až do 2 m (za príplatok)
Súčet obvodu a výšky balíka (A+ 2B + 2C) až do 3,6 m



DHL PARCEL CONNECT

max. hmotnosť balíka 31,5kg



Krajina	do 1 kg	do 3 kg	do 5 kg	do 10 kg	do 15 kg	do 20 kg	do 25 kg	do 31,5 kg	Počet dní prepravy
Rakúsko	11,00 €	13,70 €	16,40 €	18,40 €	20,00 €	21,90 €	23,00 €	24,70 €	2 - 3
Maďarsko	11,00 €	13,70 €	16,40 €	18,40 €	20,00 €	21,90 €	23,00 €	24,70 €	1 - 2
Poľsko	12,00 €	12,00 €	12,00 €	12,00 €	12,00 €	12,00 €	12,00 €	12,00 €	2
Neerkecko	8,70 €	8,70 €	8,70 €	8,70 €	8,70 €	8,70 €	8,70 €	8,70 €	3
Holandsko	20,00 €	25,30 €	29,60 €	33,70 €	37,60 €	41,20 €	43,80 €	46,20 €	3 - 4
Belgicko	12,00 €	12,00 €	12,00 €	12,00 €	12,00 €	12,00 €	12,00 €	12,00 €	3 - 4
Luxembursko	20,00 €	25,30 €	29,60 €	33,70 €	37,60 €	41,20 €	43,80 €	46,20 €	3 - 4
Chorvátsko	20,00 €	25,30 €	29,60 €	33,70 €	37,60 €	41,20 €	43,80 €	46,20 €	4 - 5
Slovinsko	20,00 €	25,30 €	29,60 €	33,70 €	37,60 €	41,20 €	43,80 €	46,20 €	3 - 4
Španielsko	26,00 €	32,90 €	38,50 €	43,80 €	48,90 €	53,60 €	56,90 €	60,00 €	5 - 6
Portugalsko	26,00 €	32,90 €	38,50 €	43,80 €	48,90 €	53,60 €	56,90 €	60,00 €	5 - 6
Dánsko	26,00 €	32,90 €	38,50 €	43,80 €	48,90 €	53,60 €	56,90 €	60,00 €	5 - 6
Švédsko	26,00 €	32,90 €	38,50 €	43,80 €	48,90 €	53,60 €	56,90 €	60,00 €	4
Fínsko	26,00 €	32,90 €	38,50 €	43,80 €	48,90 €	53,60 €	56,90 €	60,00 €	5
Írsko	26,00 €	32,90 €	38,50 €	43,80 €	48,90 €	53,60 €	56,90 €	60,00 €	6 - 7
Rumunsko	26,00 €	32,90 €	38,50 €	43,80 €	48,90 €	53,60 €	56,90 €	60,00 €	5 - 6
Bulharsko	26,00 €	32,90 €	38,50 €	43,80 €	48,90 €	53,60 €	56,90 €	60,00 €	6 - 7
Lotyšsko	26,00 €	32,90 €	38,50 €	43,80 €	48,90 €	53,60 €	56,90 €	60,00 €	4
Estónsko	26,00 €	32,90 €	38,50 €	43,80 €	48,90 €	53,60 €	56,90 €	60,00 €	4
Litva	26,00 €	32,90 €	38,50 €	43,80 €	48,90 €	53,60 €	56,90 €	60,00 €	4

V cene produktu DHL Parcel Connect sú zahrnuté služby:

Poistenie balíka do hodnoty 2 500 EUR
Proaktívne informovanie príjemcu o dni doručenia
Sledovanie pohybu balíka cez track&trace na www.dhlparcel.sk
SW na objednanie prepravy, evidenciu zásielok, štatistické výstupy a reporty
Sobotné doručenie vo väčšine krajín Connectu
Max. rozmery štandardného balíka: A - 120cm, B - 60cm, C - 60cm
Najdlhšia strana ATYP balíka až do 2 m (za príplatok)
Súčet obvodu a výšky balíka (A+2B+2C) až do 3,6 m



DHL PARCEL INTERNATIONAL

max. hmotnosť balíka 31,5kg



Krajina	do 1 kg	do 3 kg	do 5 kg	do 10 kg	do 15 kg	do 20 kg	do 25 kg	do 31,5 kg	Počet dní prepravy
Francúzsko	20,00 €	25,30 €	29,60 €	33,70 €	37,60 €	41,20 €	43,80 €	46,20 €	5 - 6
Taliansko	20,00 €	25,30 €	29,60 €	33,70 €	37,60 €	41,20 €	43,80 €	46,20 €	5 - 6
Grécko	26,00 €	32,90 €	38,50 €	43,80 €	48,90 €	53,60 €	56,90 €	60,00 €	8 - 9
Veľká Británie	26,00 €	32,90 €	38,50 €	43,80 €	48,90 €	53,60 €	56,90 €	60,00 €	5 - 6

V cene produktu DHL Parcel International sú zahrnuté služby:

Poistenie balíka do hodnoty 2 500 EUR
Proaktívne informovanie príjemcu o dni doručenia
SW na objednanie prepravy, evidenciu zásielok, štatistické výstupy a reporty
Sledovanie pohybu balíkov cez track&trace na www.dhlparcel.sk
Max. rozmery štandardného balíka: A - 120cm, B - 60cm, C - 60cm
Najdlhšia strana ATYP balíka až do 2 m (za príplatok)
Súčet obvodu a výšky balíka (A+2B+2C) až do 3m

Všetky ceny sú uvedené bez DPH, ktoré bude účtované podľa platných právnych predpisov; bez mýta a bez palivového príplatku. DHL Parcel Slovensko si vyhradzuje právo zmeny cien.
Počet dní prepravy sú len orientačné. * Prepravu na ostrovy Grécka nie je možné realizovať.

PRÍPLATKY

DOBIERKA SK

Hodnota dobierky v EUR do:	Dobierkový poplatok v EUR:
40,00 €	1,00 €
200,00 €	1,00 €
700,00 €	1,00 €
1 700,00 €	1,00 €
3 500,00 €	1,00 €
7 000,00 €	1,00 €

DOBIERKA CZ

Hodnota dobierky v EUR do:	Dobierkový poplatok v EUR:
40,00 €	0,90 €
200,00 €	1,10 €
700,00 €	1,40 €
1 700,00 €	1,90 €
3 500,00 €	3,30 €
7 000,00 €	6,00 €

DOBIERKA PL

Hodnota dobierky v EUR do:	Dobierkový poplatok v EUR:
40,00 €	2,80 €
200,00 €	3,60 €
700,00 €	4,30 €
1 500,00 €	6,10 €

Všetky ceny sú uvedené bez DPH, ktoré bude účtované podľa platných právnych predpisov. DHL Parcel Slovensko si vyhradzuje právo zmeny cien.

Deklarovanie dobierky v EUR, pri službe Dobierka CZ aj v CZK a pri Dobierka PL v PLN

Pre deklarovanie dobierky v CZK je nutné mať založený účet v Českej republike v CZK, pre deklarovanie dobierky v PLN je nutné mať založený účet v Poľsku v PLN

CENNÍK - PRÍLOHA ZMLUVY Č.1 VNÚTROŠTÁTNÁ A MEDZINÁRODNÁ PREPRAVA BALÍKOVÝCH ZÁSIELOK

**DHL****MÝTNY PRÍPLATOK** 0,015€ / 1kg

príplatok je účtovaný ku všetkým balíkom za 1 kg váhy prepravovaného balíka
príplatok bude účtovaný za súčet váhy všetkých prepravených balíkov
príplatok sa týka plošne všetkých prepravovaných balíkov nezávisle od typu produktu
príplatok bude účtovaný automaticky k prepravnému

PLATBA KARTOU

príplatok za platbu kartou pri prevzatí balíka na dobierku

SADZBA ZA TRANSAKCIU PLATBA KARTOU

1,40%	z hodnoty dobierky
-------	--------------------

PRÍPOISTENIE

príplatok za možnosť ďalšieho pripoistenia balíka v hodnote nad 2 500 €

CENNIK PRÍPOISTENIA

Hodnota balíka v EUR	Poistné v EUR
do 3 700 EUR	2,00 €
do 10 000 EUR	9,00 €
do 20 000 EUR	18,00 €
do 30 000 EUR	28,00 €

PRÍPLATOK ZA ATYP BALÍKY

príplatok za ATYP bude účtovaný pri preprave nerovnomerného typu balíka (ATYP), ktorý nie je možné triediť na automatickej triediacej linke, alebo presahuje povolené rozmery, váhu, alebo nemá pravidelný tvar

rozmer najdlhšej strany ATYP balíka môže byť max. 2m

príplatok za nadrozmer bude účtovaný k základnej cene prepravy

Všetky ceny sú uvedené bez DPH, ktorá bude účtovaná podľa platných právnych predpisov. DHL Parcel Slovensko si vyhradzuje právo zmeny cien.

PALIVOVÝ PRÍPLATOK

je účtovaný ku všetkým balíkom podľa aktuálnej sadzby
týka sa plošne všetkých prepravovaných balíkov nezávisle od typu produktu
bude účtovaný automaticky k prepravnému
vychádza z ceny motorovej nafty zverejnenej Štatistickým úradom SR (podľa poslednej aktualizácie predchádzajúceho mesiaca)

SADZBA PALIVOVEHO PRÍPLATKU

Cena 1 litra nafty do (EUR)	Palivový príplatok
1,20 €	0%
1,25 €	1%
1,30 €	2%
1,35 €	3%
1,40 €	4%
1,45 €	5%
1,50 €	6%
1,55 €	7%
1,60 €	8%
1,65 €	9%
1,70 €	10%

za každých ďalších 0,05 EUR bude účtované 1% dodatočného palivového príplatku

PRÍPLATOK ZA ATYP BALÍK

nadrozmerne balíky	0,00 €
pneumatiky	0,00 €
ostatné netriediteľné	0,00 €